

الرَّسُولِ

l-rasūli

إِلَى

ilā

أُنْزِلَ

unzila

مَا

mā

سَمِعُوا

sami'ū

وَإِذَا

wa-idhā

مِمَّا

mimmā

الدَّمْعِ

l-dam'i

مِنْ

mina

تَفِيضُ

tafiḍu

أَعْيَنَهُمْ

a'yunahum

تَرَى

tarā

أَمَّا

āmannā

رَبَّنَا

rabbanā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

الْحَقِّ

l-ḥaqi

مِنْ

mina

عَرَفُوا

'arafū

لَنَا

lanā

وَمَا

wamā

الشَّهِيدِينَ ٨٣

l-shāhidīna

مَعَ

ma'a

فَاكْتُبْنَا

fa-uk'tub'nā

مِنْ

mina

جَاءَنَا

jāanā

وَمَا

wamā

بِاللَّهِ

bil-lahi

نُؤْمِنُ

nu'minu

لَا

lā

مَعَ

ma'a

رَبُّنَا

rabbunā

يُدْخِلُنَا

yud'khillanā

أَنْ

an

وَنُطَمِعُ

wanaṭma'u

الْحَقِّ

l-ḥaqi

بِمَا

bimā

اللَّهُ

l-lahu

فَأَثَابَهُمُ

fa-athābahumu

الصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾

l-ṣāliḥīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

الْأَنْهَرُ

l-anhāru

تَحْتَهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

جَنَّتِ

jannātin

قَالُوا

qālū

الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

l-muḥ'sinīna

جَزَاءُ

jazāu

وَذَلِكَ

wadhālika

فِيهَا

fihā

خُلْدَيْنِ

khālidīna

أَصْحَابُ

aṣḥābu

أُولَئِكَ

ulāika

بِأَيَّتِنَا

biāyātina

وَكَذَّبُوا

wakadhabū

كَفَرُوا

kafarū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

لَا

lā

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāayyuhā

٨٦

الْجَحِيمِ

l-jahīmi

لَكُمْ

lakum

اللَّهُ

l-lahu

أَحَلَّ

aḥalla

مَا

mā

طَيِّبَتْ

ṭayyibātī

تُحَرِّمُوا

tuḥarrimū

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

تَعْتَدُوا^ط

ta'tadū

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahu

رَزَقَكُمْ

razaqakumu

مِمَّا

mimmā

وَكُلُوا

wakulū

٨٧

الْمُعْتَدِينَ

l-mu'tadīna

أَنْتُمْ

antum

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

طَيِّبًا

ṭayyiban

حَلَالًا

ḥalālan

اللَّهُ

l-lahu

يُؤَاخِذُكُمْ

yuākhidhukumu

لَا

lā

مُؤْمِنُونَ

mu'minūna

بِهِ

bihi

بِمَا

bimā

يُؤَاخِذُكُمْ

yuākhidhukum

وَلَكِنْ

walākin

أَيْمَانِكُمْ

aymānikum

فِي

fī

بِاللَّغْوِ

bil-laghwi

مَسْكِينَ

masākīna

عَشْرَةَ

'asharati

إِطْعَامُ

iṭ'āmu

فَكَفَّارَتُهُ

fakaffāratuhu

الْأَيْمَانِ

l-aymāna

عَقَدْتُمْ

'aqqadttumu

أَوْ

aw

أَهْلِيكُمْ

ahlīkum

تُطْعِمُونَ

tuṭ'imūna

مَا

mā

أَوْسَطِ

awsaṭi

مِنْ

min

لَمْ

lam

فَمَنْ

faman

رَقَبَةٍ

raqabatin

تَحْرِيرُ

taḥrīru

أَوْ

aw

كِسْوَتُهُمْ

kis'watuhum

كَفَّارَةٌ

kaffāratu

ذَلِكَ

dhālika

أَيَّامٍ ط

ayyāmin

ثَلَاثَةٌ

thalāthati

فَصِيَامُ

faṣiyāmu

يَجِدُ

yajid

أَيْمَانَكُمْ ط

aymānakum

وَاحْفَظُوا

wa-iḥ'faẓū

حَلَفْتُمْ ط

ḥalaftum

إِذَا

idhā

أَيْمَانَكُمْ

aymānikum

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

أَيَّتِهِ

āyātihi

لَكُمْ

lakum

اللَّهُ

l-lahu

يُبَيِّنُ

yubayyinu

كَذَلِكَ

kadhālika

الْخَمْرُ

l-khamru

إِنَّمَا

innamā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَايُهَا

yāayyuhā

تَشْكُرُونَ ٨٩

tashkurūna

مِّنْ

min

رِجْسٍ

rij'sun

وَالْأَزْلَامُ

wal-azlāmu

وَالْأَنْصَابُ

wal-anṣābu

وَالْمَيْسِرُ

wal-maysiru

تُفْلِحُونَ ٩٠

tufliḥūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

فَاجْتَنِبُوهُ

fa-ij'tanibūhu

الشَّيْطَانِ

l-shayṭāni

عَمَلٍ

'amali

بَيْنَكُمْ

baynakumu

يُوقِعَ

yūqi'a

أَنْ

an

الشَّيْطَانِ

l-shayṭānu

يُرِيدُ

yurīdu

إِنَّمَا

innamā

وَالْمَيْسِرِ

wal-maysiri

الْخَمْرِ

l-khamri

فِي

fī

وَالْبَغْضَاءِ

wal-baghḍāa

الْعَدَاوَةِ

l-'adāwata

الصَّلَاةِ

l-ṣalati

وَعَنْ

wa'ani

اللَّهِ

l-lahi

ذِكْرِ

dhik'ri

عَنْ

'an

وَيَصَّدِّكُمْ

wayaṣuddakum

اللَّهِ

l-laha

وَأَطِيعُوا

wa-aṭī'ū

مُنْتَهُونَ ٩١

muntahūna

أَنْتُمْ

antum

فَهَلْ

fahal

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا
<i>fa-i'lamū tawallaytum fa-in wa-iḥ'dharū l-rasūla wa-aṭī'ū</i>

أَنَّمَا عَلَيَّ رِسُولِنَا الْبَلَّغُ الْمُبِينُ ٩٢ لَيْسَ
<i>annamā 'alā rasūlinā l-balāghu l-mubīnu laysa</i>

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ
<i>'alā alladhīna āmanū wa'amilū l-ṣāliḥāti junāḥun</i>

فِيمَا طَعِبُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَأَمَنُوا
<i>fīmā ṭa'imū idhā mā ittaqaw waāmanū</i>

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَمَنُوا ثُمَّ
<i>wa'amilū l-ṣāliḥāti thumma ittaqaw waāmanū thumma</i>

٩٣

الْمُحْسِنِينَ

l-muḥ'sinīna

يُحِبُّ

yuḥibbu

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَأَحْسَنُوا

wa-aḥsanū

اتَّقُوا

ittaḡaw

بِشَيْءٍ

bishayin

اللَّهُ

l-lahu

لَيَبْلُوكُمْ

layabluwannakumu

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yā'ayyuhā

لَيَعْلَمَ

liya'lama

وَرِمَا حُكْمُ

warimāḥukum

أَيْدِيكُمْ

aydīkum

تَنَالُهُ

tanāluhu

الصَّيْدِ

l-ṣaydi

مِّنْ

mina

اِعْتَدَى

i'tadā

فَمِنْ

famani

بِالْغَيْبِ

bil-ghaybi

يَخَافُهُ

yakhāfuhu

مَنْ

man

اللَّهُ

l-lahu

يَأْتِيهَا

yā'ayyuhā

٩٤

الِئِمُّ

alīmun

عَذَابُ

'adhābun

فَلَهُ

falahu

ذَلِكَ

dhālika

بَعْدَ

ba'da

وَأَنْتُمْ

wa-antum

الصَّيْدَ

l-ṣayda

تَقْتُلُوا

taqtulū

لَا

lā

أَمْنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

فَجَزَاءُ

fajazāon

مُتَعَبِّدًا

muta'ammidan

مِنْكُمْ

minkum

قَتَلَهُ

qatalahu

وَمَنْ

waman

حُرْمٌ ط

ḥurumun

يَحْكُمُ

yahkumu

النَّعَمِ

l-na'ami

مِنْ

mina

قَتَلَ

qatala

مَا

mā

مِثْلُ

mith'lu

بَلِّغْ

bāligha

هَدِيًّا

hadyan

مِنْكُمْ

minkum

عَدْلٍ

'adlin

ذَوَا

dhawā

بِهِ

bihi

أَوْ

aw

مَسْكِينٍ

masākīna

طَعَامُ

ṭa'āmu

كَفَّارَةٌ

kaffāratun

أَوْ

aw

الْكُعْبَةِ

l-ka'bati

أَمْرِهِ ط

amrihi

وَبَالَ

wabāla

لَيَذُوقَ

liyadhūqa

صِيَامًا

ṣiyāman

ذَلِكَ

dhālika

عَدْلُ

'adlu

عَادَ

'āda

وَمَنْ

waman

سَلَفَ ط

salaḥa

عَبَّأَ

'ammā

اللَّهُ

l-lahu

عَفَا

'afā

دُو

dhū

عَزِيزٌ

'azīzun

وَاللَّهُ

wal-lahu

مِنْهُ ط

min'hu

اللَّهُ

l-lahu

فَيَنْتَقِمُ

fayantaqimu

وَطَعَامُهُ

waṭa'āmuḥu

الْبَحْرِ

l-baḥri

صَيْدُ

ṣaydu

لَكُمْ

lakum

أُحِلَّ

uḥilla

اِنْتِقَامٍ ٩٥

intiḳāmin

صَيْدُ

ṣaydu

عَلَيْكُمْ

'alaykum

وَحُرْمَ

waḥurrima

وَلِلْسَيَّارَةِ

walilssayyārati

لَكُمْ

lakum

مَتَاعًا

matā'an

اللّٰهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

حُرْمًا

ḥuruman

دُمْتُمُ

dum'tum

مَا

mā

الْبَرِّ

l-bari

اللّٰهُ

l-lahu

جَعَلَ

ja'ala

تُحْشَرُونَ ٩٦

tuḥ'sharūna

إِلَيْهِ

ilayhi

الَّذِي

alladhī

وَالشَّهْرِ

wal-shahra

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

قِيَمًا

qiyāman

الْحَرَامِ

l-ḥarāma

الْبَيْتِ

l-bayta

الْكُعْبَةِ

l-ka'bata

أَنَّ

anna

لِتَعْلَمُوا

lita'lamū

ذَلِكَ

dhālika

وَالْقَلَاِيدُ

wal-qalāida

وَالْهَدْيِ

wal-hadya

الْحَرَامِ

l-ḥarāma

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

يَعْلَمُ

ya'lamu

اللّٰهُ

l-laha

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

اللَّهُ

l-laha

وَأَنَّ

wa-anna

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

الْعِقَابِ

l-'iqābi

شَدِيدُ

shadīdu

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

إِعْلَمُوا

i'lamū

عَلِيمٌ ٩٤

'alīmun

عَلَى

'alā

مَا

mā

رَحِيمٌ ٩٨ ط

rahīmun

غَفُورٌ

ghafūrun

اللَّهُ

l-laha

وَأَنَّ

wa-anna

مَا

mā

يَعْلَمُ

ya'lamu

وَاللَّهُ

wal-lahu

الْبَلَّغُ ط

l-balāghu

إِلَّا

illā

الرَّسُولِ

l-rasūli

يَسْتَوِي

yastawī

لَا

lā

قُلْ

qul

تَكْتُمُونَ ٩٩

taktumūna

وَمَا

wamā

تُبْدُونَ

tub'dūna

الْخَبِيثُ	كَثْرَةُ	أَعْجَبَكَ	وَلَوْ	وَالطَّيِّبُ	الْخَبِيثُ
<i>l-khabīthi</i>	<i>kathratu</i>	<i>a'jabaka</i>	<i>walaw</i>	<i>wal-ṭayību</i>	<i>l-khabīthu</i>

لَعَلَّكُمْ	الْأَلْبَابِ	يَأُولِي	اللَّهِ	فَاتَّقُوا
<i>la'allakum</i>	<i>l-albābi</i>	<i>yāulī</i>	<i>l-laha</i>	<i>fa-ittaqū</i>

تَسْأَلُوا	لَا	أَمَنُوا	الَّذِينَ	يَأَيُّهَا	تُفْلِحُونَ
<i>tasalū</i>	<i>lā</i>	<i>āmanū</i>	<i>alladhīna</i>	<i>yāayyuhā</i>	<i>tufliḥūna</i>

تَسْؤُكُمْ	لَكُمْ	تُبَدَّ	إِنْ	أَشْيَاءَ	عَنْ
<i>tasu'kum</i>	<i>lakum</i>	<i>tub'da</i>	<i>in</i>	<i>ashyāa</i>	<i>'an</i>

الْقُرْآنُ	يُنْزَلُ	حِينَ	عَنْهَا	تَسْأَلُوا	وَإِنْ
<i>l-qur'ānu</i>	<i>yunazzalu</i>	<i>ḥīna</i>	<i>'anhā</i>	<i>tasalū</i>	<i>wa-in</i>

وَاللَّهُ

wal-lahu

عَنْهَا

'anhā

اللَّهُ

l-lahu

عَفَا

'afā

لَكُمْ

lakum

تُبَدَّ

tub'da

مِنْ

min

قَوْمٌ

qawmun

سَأَلَهَا

sa-alahā

قَدْ

qad

حَلِيمٌ ١٠١

ḥalīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

مَا

mā

كُفِرِينَ ١٠٢

kāfirīna

بِهَا

bihā

أَصْبَحُوا

aṣḥaḥū

ثُمَّ

thumma

قَبْلِكُمْ

qablukum

سَائِبَةٍ

sāibatin

وَلَا

walā

بَحِيرَةٍ

baḥīratin

مِنْ

min

اللَّهُ

l-lahu

جَعَلَ

ja'ala

الَّذِينَ

alladhīna

وَلَكِنَّ

walākinna

حَامٍ ١٠٣

ḥāmin

وَلَا

walā

وَصِيْلَةٍ

waṣīlatin

وَلَا

walā

كَفَرُوا	يَفْتَرُونَ	عَلَى	اللَّهُ	الْكَذِبُ ط	وَأَكْثَرُهُمْ
kafarū	yaftarūna	'alā	l-lahi	l-kadhiba	wa-aktharuhum

لَا	يَعْقِلُونَ ١٠٣	وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	تَعَالَوْا
lā	ya'qilūna	wa-idhā	qīla	lahum	ta'ālaw

إِلَى	مَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	وَالِى	الرَّسُولِ
ilā	mā	anzala	l-lahu	wa-ilā	l-rasūli

قَالُوا	حَسْبُنَا	مَا	وَجَدْنَا	عَلَيْهِ	أَبَاءَنَا ط
qālū	ḥasbunā	mā	wajadnā	'alayhi	ābāanā

أَوَّلُو	كَانَ	أَبَاؤُهُمْ	لَا	يَعْلَمُونَ	شَيْئًا
awalaw	kāna	ābāuhum	lā	ya'lamūna	shayan

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَايُهَا

yāayyuhā

يَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

yahtadūna

وَلَا

walā

إِذَا

idhā

ضَلَّ

ḍalla

مَنْ

man

يَضُرُّكُمْ

yaḍurrukum

لَا

lā

أَنفُسَكُمْ ؕ

anfusakum

جَمِيعًا

jamī'an

مَرْجِعُكُمْ

marji'ukum

اللَّهُ

l-lahi

إِلَى

ilā

اهْتَدَيْتُمْ ؕ

ih'tadaytum

يَايُهَا

yāayyuhā

تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

ta'malūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

فَيُنَبِّئُكُمْ

fayunabbi-ukum

حَضَرَ

ḥaḍara

إِذَا

idhā

بَيْنَكُمْ

baynikum

شَهَادَةُ

shahādatu

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

ذَوَا

dhawā

اِثْنِ

ith'nāni

الْوَصِيَّةِ

l-waṣiyati

حِينَ

hīna

الْمَوْتُ

l-mawtu

أَحَدَكُمْ

aḥadakumu

غَيْرِكُمْ

ghayrikum

مِنْ

min

أَخْرَجَ

ākharāni

أَوْ

aw

مِنْكُمْ

minkum

عَدْلٍ

'adlin

فَأَصَابَتْكُمْ

fa-aṣābatkum

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

ضَرَبْتُمْ

ḍarabtum

أَنْتُمْ

antum

إِنْ

in

الصَّلَاةِ

l-ṣalati

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

تَحْبِسُونَهُمَا

taḥbisūnahumā

الْمَوْتُ

l-mawti

مُصِيبَةٍ

muṣībatu

نَشْتَرِي

nashtarī

لَا

lā

ارْتَبْتُمْ

ir'tabtum

إِنْ

ini

بِاللَّهِ

bil-lahi

فَيُقْسِمُنِ

fayūq'simāni

قُرْبَىٰ

qur'bā

ذَا

dhā

كَانَ

kāna

وَلَوْ

walaw

ثَمَنًا

thamanan

بِهِ

bihi

إِذَا

idhan

إِنَّا

innā

اللَّهُ

l-lahi

شَهَادَةً

shahādata

نَكْتُمُ

naktumu

وَلَا

walā

أَنَّهُمَا

annahumā

عَلَىٰ

'alā

عُثِرَ

'uthira

فَإِنْ

fa-in

الْأَثِيمِينَ ١٠٦

l-āthimīna

لَمِنَ

lamina

مِنْ

mina

مَقَامَهُمَا

maqāmahumā

يَقُومُنِ

yaqūmāni

فَاخْرَنِ

faākhārāni

إِثْمًا

ith'man

اسْتَحَقَّ

is'taḥaqqā

بِاللَّهِ

bil-lahi

فَيُقْسِمُنِ

fayūq'simāni

الْأُولَيْنِ

l-awlayāni

عَلَيْهِمْ

'alayhimu

اسْتَحَقَّ

is'taḥaqqā

الَّذِينَ

alladhīna

وَمَا

wamā

شَهَادَتِهِمَا

shahādatihimā

مِنْ

min

أَحَقُّ

aḥaqqu

لَشَهَادَتُنَا

lashahādatunā

①٠٧ الظَّالِمِينَ

l-ẓālimīna

لَّيْنِ

lamina

إِذَا

idhan

إِنَّا

innā

اعْتَدَيْنَا

i'tadaynā

عَلَى

'alā

بِالشَّهَادَةِ

bil-shahādati

يَأْتُوا

yatū

أَنْ

an

أَدْنَى

adnā

ذَلِكَ

dhālika

أَيْمَانُ

aymānun

تُرَدُّ

turadda

أَنْ

an

يَخَافُوا

yakhāfū

أَوْ

aw

وَجْهَهَا

wajhihā

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَأَسْمِعُوا ط

wa-is'ma'ū

اللَّهُ

l-laha

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

أَيْمَانِهِمْ ط

aymānihim

بَعْدَ

ba'da

يَوْمَ

yawma

١٠٨

الْفٰسِقِيْنَ

l-fāsiqīna

الْقَوْمَ

l-qawma

يَهْدِي

yahdī

لَا

lā

أَجِبْتُمْ ط

ujib'tum

مَاذَا

mādhā

فَيَقُولُ

fayaqūlu

الرُّسُلَ

l-rusula

اللَّهُ

l-lahu

يَجْمَعُ

yajma'u

أَنْتَ

anta

إِنَّكَ

innaka

لَنَا ط

lanā

عِلْمَ

'il'ma

لَا

lā

قَالُوا

qālū

يُعِيسَى

yā'īsā

اللَّهُ

l-lahu

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

١٠٩

الْغُيُوبِ

l-ghuyūbi

عَلَّامٌ

'allāmu

وَعَلَى

wa'alā

عَلَيْكَ

'alayka

نِعْمَتِي

ni'matī

اذْكُرْ

udh'kur

مَرْيَمَ

maryama

ابْنَ

ib'na

تُكَلِّمُ

tukallimu

الْقُدُسِ

l-qudusi

بِرُوحِ

birūhi

أَيَّدْتُكَ

ayyadttuka

إِذْ

idh

وَالِدَتِكَ

wālidatika

عَلَّمْتُكَ

'allamtuka

وَإِذْ

wa-idh

وَكَهَلًا

wakahlan

الْمَهْدِ

l-mahdi

فِي

fī

النَّاسِ

l-nāsa

وَإِذْ

wa-idh

وَالْإِنْجِيلَ

wal-injīla

وَالْتَّوْرَةَ

wal-tawrāta

وَالْحِكْمَةَ

wal-ḥik'mata

الْكِتَابِ

l-kitāba

بِإِذْنِي

bi-idh'nī

الطَّيْرِ

l-ṭayri

كَهَيَّةَ

kahayati

الطِّينِ

l-ṭīni

مِنْ

mina

تَخْلُقُ

takhluqu

وَتُبْرِئُ

watub'ri-u

بِإِذْنِي

bi-idh'nī

طَيْرًا

ṭayran

فَتَكُونُ

fatakūnu

فِيهَا

fihā

فَتَنْفُخُ

fatanfukhu

الْمَوْتِ

l-mawtā

تُخْرِجُ

tukh'riju

وَإِذْ

wa-idh

بِإِذْنِيَّ

bi-idh'nī

وَالْأَبْرَصَ

wal-abraṣa

الْأَكْمَهَ

l-akmaha

عَنْكَ

'anka

إِسْرَآءِيلَ

is'rāīla

بَنِيَّ

banī

كَفَفْتُ

kafaftu

وَإِذْ

wa-idh

بِإِذْنِيَّ

bi-idh'nī

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

فَقَالَ

faqāla

بِالْبَيِّنَاتِ

bil-bayināti

جِئْتَهُمْ

ji'tahum

إِذْ

idh

مُبِينٌ ١١٠

mubīnun

سِحْرُ

siḥ'rūn

إِلَّا

illā

هَذَا

hādhā

إِنْ

in

مِنْهُمْ

min'hum

أَمِنُوا

āminū

أَنْ

an

الْحَوَارِثِ

l-ḥawāriyīna

إِلَى

ilā

أَوْحَيْتُ

awḥaytu

وَإِذْ

wa-idh

بِأَنَّا

bi-annanā

وَأَشْهَدُ

wa-ish'had

أَمَّا

āmannā

قَالُوا

qālū

وَبِرَسُولِيَّ

wabirasulī

بِي

bī

يَعِيسَى

yā'īsā

الْحَوَارِيُّونَ

l-ḥawāriyūna

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

مُسْلِمُونَ ③

mus'limūna

أَنْ

an

رَبُّكَ

rabbuka

يَسْتَطِيعُ

yastaṭī'u

هَلْ

hal

مَرْيَمَ

maryama

ابْنِ

ib'na

قَالَ

qāla

السَّمَاءِ ط

l-samāi

مِنْ

mina

مَا يَدَّةً

māidatan

عَلَيْنَا

'alaynā

يُنْزِلَ

yunazzila

قَالُوا

qālū

مُؤْمِنِينَ ④

mu'minīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

اللَّهُ

l-laha

اتَّقُوا

ittaqū

قُلُوبُنَا

qulūbunā

وَتَطْمِئِنَّ

wataṭma-inna

مِنْهَا

min'hā

نَأْكُلُ

nakula

أَنْ

an

نُرِيدُ

nurīdu

عَلَيْهَا

'alayhā

وَنَكُونُ

wanakūna

صَدَقْتَنَا

ṣadaqtanā

قَدْ

qad

أَنْ

an

وَنَعْلَمَ

wana'lama

ابْنُ

ub'nu

عِيسَى

'īsā

قَالَ

qāla

الشَّاهِدِينَ ①③

①③

l-shāhidīna

مِنْ

mina

مَائِدَةً

mā'idatan

عَلَيْنَا

'alaynā

أَنْزِلْ

anzil

رَبَّنَا

rabbanā

اللَّهُمَّ

l-lahuma

مَرْيَمَ

maryama

لِأَوَّلِنَا

li-awwalinā

عِيدًا

'īdan

لَنَا

lanā

تَكُونُ

takūnu

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

خَيْرُ

khayru

وَأَنْتَ

wa-anta

وَأَرْزُقْنَا

wa-ur'zuq'nā

مِنْكَ

minka

وَأَيَّةٌ

waāyatan

وَأَخِرِنَا

waākhirinā

مُنْزِلُهَا

munazziluhā

إِنِّي

innī

اللَّهُ

l-lahu

قَالَ

qāla

الرُّزْقَيْنِ ١١٣

l-rāziqīna

فَإِنِّي

fa-innī

مِنْكُمْ

minkum

بَعْدُ

ba'du

يَكْفُرُ

yakfur

فَمَنْ

faman

عَلَيْكُمْ

'alaykum

مِّنْ

mina

أَحَدًا

aḥadan

أُعَذِّبُهُ

u'adhibuhu

لَّا

lā

عَذَابًا

'adhāban

أُعَذِّبُهُ

u'adhibuhu

ابْنِ

ib'na

يُعِيسَى

yā'īsā

اللَّهُ

l-lahu

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

الْعَلَمِينَ ١١٥

l-'ālamīna

وَأُمِّي

wa-ummiya

اتَّخِذُونِي

ittakhidhūnī

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

قُلْتَ

qul'ta

ءَأَنْتَ

a-anta

مَرْيَمَ

maryama

سُبْحَنَكَ

sub'hānaka

قَالَ

qāla

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

إِلَهِينِ

ilāhayni

مَا

mā

أَقُولَ

aqūla

أَنْ

an

لِي

lī

يَكُونُ

yakūnu

مَا

mā

قُلْتُهُ

qul'tuhu

كُنْتُ

kuntu

إِنْ

in

بِحَقِّي

biḥaqqin

لِي

lī

لَيْسَ

laysa

نَفْسِي

nafsī

فِي

fī

مَا

mā

تَعَلَّمُ

ta'lamu

عَلِمْتَهُ

'alim'tahu

فَقَدْ

faqad

إِنَّكَ

innaka

نَفْسِكَ ط

nafsika

فِي

fī

مَا

mā

أَعْلَمُ

a'lamu

وَلَا

walā

لَهُمْ

lahum

قُلْتُ

qul'tu

مَا

mā

الْغُيُوبِ ١١٦

l-ghuyūbi

عَلَّامُ

'allāmu

أَنْتَ

anta

اعْبُدُوا

u'budū

أَنْ

ani

بِهِ

bihi

أَمَرْتَنِي

amartanī

مَا

mā

إِلَّا

illā

شَهِيدًا

shahīdan

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَكُنْتُ

wakuntu

وَرَبَّكُمْ ء

warabbakum

رَبِّي

rabbī

اللَّهُ

l-laha

كُنْتُ

kunta

تَوَفَّيْتَنِي

tawaffaytanī

فَلَمَّا

falam mā

فِيهِمْ ء

fihim

دُمْتُ

dum'tu

مَا

mā

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

وَأَنْتَ

wa-anta

عَلَيْهِمْ ط

'alayhim

الرَّقِيبِ

l-raqība

أَنْتَ

anta

عِبَادُكَ ج

'ibāduka

فَإِنَّهُمْ

fa-innahum

تُعَذِّبُهُمْ

tu'adhib'hum

إِنْ

in

شَهِيدٌ ١١٧

shahīdun

شَيْءٍ

shayin

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

أَنْتَ

anta

فَإِنَّكَ

fa-innaka

لَهُمْ

lahum

تَغْفِرُ

taghfir

وَأِنْ

wa-in

يَنْفَعُ

yanfa'u

يَوْمُ

yawmu

هَذَا

hādhā

اللَّهُ

l-lahu

قَالَ

qāla

الْحَكِيمُ ١١٨

l-ḥakīmu

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

جَنَّتْ

jannātun

لَهُمْ

lahum

صِدْقُهُمْ ط

ṣid'quhum

الصُّدِقَيْنِ

l-ṣādiqīna

رَضِيَ

raḍiya

أَبَدًا ط

abadan

فِيهَا

fihā

خَلِيدِينَ

khālidīna

الْأَنْهَرُ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

الْفَوْزُ

l-fawzu

ذَلِكَ

dhālika

عَنْهُ ط

'anhu

وَرَضُوا

waraḍū

عَنْهُمْ

'anhum

اللَّهُ

l-lahu

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

مُلْكُ

mul'ku

لِلَّهِ

lillahi

الْعَظِيمُ ١١٩

l-'aẓīmu

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

وَهُوَ

wahuwa

فِيهِنَّ ط

fihinna

وَمَا

wamā

قَدِيرٌ ١٢٠

qadīrun

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللَّهِ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقَ

khalaqa

الَّذِي

alladhī

لِلَّهِ

lillahi

الْحَمْدُ

al-ḥamdu

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

ثُمَّ

thumma

وَالنُّورِ

wal-nūra

الظُّلُمِ

l-ẓulumāti

وَجَعَلَ

waja'ala

مِنْ

min

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

الَّذِي

alladhī

هُوَ

huwa

يَعْدِلُونَ ①

ya'dilūna

بِرَبِّهِمْ

birabbihim

مُسَمَّى

musamman

وَأَجَلٌ

wa-ajalun

أَجَلًا

ajalan

قَضَى

qaḍā

ثُمَّ

thumma

طِينٍ

ṭīnin

اللَّهُ

l-lahu

وَهُوَ

wahuwa

تَمْتَرُونَ ٢

tamtarūna

أَنْتُمْ

antum

ثُمَّ

thumma

عِنْدَهُ

'indah

سِرِّكُمْ

sirrakum

يَعْلَمُ

ya'lamu

الْأَرْضِ ٣

l-arḍi

وَفِي

wafī

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

وَمَا

wamā

تَكْسِبُونَ ٣

taksibūna

مَا

mā

وَيَعْلَمُ

waya'lamu

وَجَهْرَكُمْ

wajahrakum

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

آيَاتِ

āyātī

مِّنْ

min

آيَةٍ

āyatin

مِّنْ

min

تَأْتِيهِمْ

tatīhim

فَقَدْ

faqad

مُعْرِضِينَ ٣

mu'riḍīna

عَنْهَا

'anhā

كَانُوا

kānū

إِلَّا

illā

يَأْتِيهِمْ

yatīhim

فَسَوْفَ

fasawfa

جَاءَهُمْ ط

jāahum

لَمَّا

lammā

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqī

كَذَّبُوا

kadhabū

يَسْتَهْزِءُونَ ⑤

yastahziūna

بِهِ

bihi

كَانُوا

kānū

مَا

mā

أَنْبَأُوا

anbāu

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

أَهْلَكْنَا

ahlaknā

كَمْ

kam

يَرَوُا

yaraw

أَلَمْ

alam

مَا

mā

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

مَكَّنَّهُمْ

makkannāhum

قَرْنٍ

qarnin

مِنْ

min

عَلَيْهِمْ

‘alayhim

السَّمَاءِ

l-samāa

وَأَرْسَلْنَا

wa-arsalnā

لَكُمْ

lakum

نُمَكِّنْ

numakkin

لَمْ

lam

تَحْتِهِمْ

taḥtihim

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

الْأَنْهَارِ

l-anhāra

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

مِدْرَارًا

mid'rāran

بَعْدِهِمْ

ba'dihim

مِنْ

min

وَأَنْشَأْنَا

wa-anshanā

بِذُنُوبِهِمْ

bidhunūbihim

فَأَهْلَكْنَاهُمْ

fa-ahlaknāhum

كِتَابًا

kitāban

عَلَيْكَ

'alayka

نَزَّلْنَا

nazzalnā

وَلَوْ

walaw

آخَرِينَ ⑥

ākharīna

قُرْآنًا

qarnan

الَّذِينَ

alladhīna

لَقَالَ

laqāla

بِأَيْدِيهِمْ

bi-aydīhim

فَلَمَسُوهُ

falamasūhu

قِرْطَاسٍ

qir'ṭāsīn

فِي

fī

مُبِينٌ ④

mubīnun

سِحْرٌ

siḥ'run

إِلَّا

illā

هَذَا

hādhā

إِنْ

in

كَفَرُوا

kafarū

وَلَوْ

walaw

مَلَكٌ ط

malakun

عَلَيْهِ

'alayhi

أُنْزِلَ

unzila

لَوْلَا

lawlā

وَقَالُوا

waqālū

لَا

lā

ثُمَّ

thumma

الْأَمْرُ

l-amru

لَقُضِيَ

laquḍiya

مَلَكًا

malakan

أَنْزَلْنَا

anzalnā

لَجَعَلْنَاهُ

laja'alnāhu

مَلَكًا

malakan

جَعَلْنَاهُ

ja'alnāhu

وَلَوْ

walaw

يُنْظَرُونَ ⑧

yunẓarūna

يَلْبِسُونَ ⑨

yalbisūna

مَا

mā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَلَلْبَسْنَا

walalabasnā

رَجُلًا

rajulan

فَحَاقَ

faḥāqa

قَبْلِكَ

qablīka

مِنْ

min

بِرُسُلٍ

birusulin

اسْتَهْزِئْ

us'tuh'zi-a

وَلَقَدْ

walaqadi

بِهِ

bihi

كَانُوا

kānū

مَا

mā

مِنْهُمْ

min'hum

سَخِرُوا

sakhirū

بِالَّذِينَ

bi-alladhīna

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

سِيرُوا

sīrū

قُلْ

qul

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾

yastahziūna

عَاقِبَةُ

'āqibatu

كَانَ

kāna

كَيْفَ

kayfa

انْظُرُوا

unẓurū

ثُمَّ

thumma

فِي

fī

مَا

mā

لِمَنْ

liman

قُلْ

qul

الْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾

l-mukadhibīna

عَلَى

'alā

كَتَبَ

kataba

لِلَّهِ

lillahi

قُلْ

qul

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

يَوْمِ

yawmi

إِلَى

ilā

لَيَجْبَعَنَّكُمْ

layajma'annakum

الرَّحْمَةِ ط

l-raḥmata

نَفْسِهِ

nafsihi

خَسِرُوا

khasirū

الَّذِينَ

alladhīna

فِيهِ ط

fīhi

رَيْبَ

rayba

لَا

lā

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

وَلَهُ

walahu

يُؤْمِنُونَ ١٢

yu'minūna

لَا

lā

فَهُمْ

fahum

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

وَهُوَ

wahuwa

وَالنَّهَارِ ط

wal-nahāri

الَّيْلِ

al-layli

فِي

fī

سَكَنَ

sakana

مَا

mā

اتَّخِذْ

attakhidhu

اللَّهُ

l-lahi

أَغْيَرِ

aghayra

قُلْ

qul

السَّيِّعُ ١٣ الْعَلِيمُ

l-'alīmu

l-samī'u

يُطْعَمُ

yuṭʿimu

وَهُوَ

wahuwa

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فَاطِرِ

fāṭiri

وَلِيًّا

waliyyan

أَنْ

an

أُمِرْتُ

umir'tu

إِنِّي

innī

قُلْ

qul

يُطْعَمُ ط

yuṭʿamu

وَلَا

walā

تَكُونَنَّ

takūnanna

وَلَا

walā

أَسْلَمَ

aslama

مَنْ

man

أَوَّلَ

awwala

أَكُونُ

akūna

أَخَافُ

akhāfu

إِنِّي

innī

قُلْ

qul

المُشْرِكِينَ ١٣

l-mush'rikīna

مِنْ

mina

عَظِيمٍ ١٥

ʿaẓīmīn

يَوْمٍ

yawmin

عَذَابَ

ʿadhāba

رَبِّي

rabbī

عَصَيْتُ

ʿaṣaytu

إِنْ

in

رَحِمَهُ ط

rahimahu

فَقَدْ

faqad

يَوْمَئِذٍ

yawma-idhin

عَنْهُ

'anhu

يُضْرَفُ

yuṣ'raf

مَنْ

man

يَمْسَسُكَ

yamsaska

وَإِنْ

wa-in

الْمُبِينُ ①٦

l-mubīnu

الْفَوْزُ

l-fawzu

وَذَلِكَ

wadhālika

إِلَّا

illā

لَهُ

lahu

كَاشَفَ

kāshifa

فَلَا

falā

بِضُرٍّ

biḍurrin

اللَّهُ

l-lahu

عَلَى

'alā

فَهُوَ

fahuwa

بِخَيْرٍ

bikhayrin

يَمْسَسُكَ

yamsaska

وَإِنْ

wa-in

هُوَ ط

huwa

فَوْقَ

fawqa

الْقَاهِرُ

l-qāhiru

وَهُوَ

wahuwa

قَدِيرٌ ①٧

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

أَيُّ

ayyu

قُلْ

qul

الْخَبِيرُ ١٨

l-khabīru

الْحَكِيمُ

l-ḥakīmu

وَهُوَ

wahuwa

عِبَادِهِ ط

'ibādihi

شَهِيدٌ

shahīdun

اللَّهُ ت

l-lahu

قُلِ

quli

شَهَادَةٌ ط

shahādatan

أَكْبَرُ

akbaru

شَيْءٍ

shayin

الْقُرْآنُ

l-qur'ānu

هَذَا

hādhā

إِلَى

ilayya

وَأَوْحَى

wauḥiya

وَبَيْنَكُمْ قف

wabaynakum

بَيْنِي

baynī

لَتَشْهَدُونَ

latashhadūna

إِنَّكُمْ

a-innakum

بَلَغَ ط

balagha

وَمَنْ

waman

بِهِ

bihi

لَا نُذِرْكُمْ

li-undhirakum

قُلْ

qul

أُخْرَى ط

ukh'rā

الِهَةِ

ālihatan

اللَّهُ

l-lahi

مَعَ

ma'a

أَنَّ

anna

إِلَهُ

ilāhun

هُوَ

huwa

إِنَّمَا

innamā

قُلْ

qul

أَشْهَدُ

ashhadu

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

تُشْرِكُونَ ۝١٩

tush'rikūna

مِمَّا

mimmā

بَرِيٍّ

barīon

وَإِنِّي

wa-innāī

وَاحِدٌ

wāḥidun

يَعْرِفُونَ

ya'rifūna

كَمَا

kamā

يَعْرِفُونَهُ

ya'rifūnahu

الْكِتَابِ

l-kitāba

أَتَيْنَهُمْ

ātaynāhumu

لَا

lā

فَهُمْ

fahum

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

خَسِرُوا

khasirū

الَّذِينَ

alladhīna

أَبْنَاءَهُمْ ۝٢٠

abnāahumu

عَلَى

'alā

افْتَرَى

iftarā

مِمَّنِ

mimmani

أَظْلَمَ

azlamu

وَمَنْ

waman

يُؤْمِنُونَ ۝٢١

yu'minūna

إِنَّهُ

innahu

بِآيَاتِهِ ط

biāyātihi

كَذَّبَ

kadhaba

أَوْ

aw

كَذِبًا

kadhiban

اللَّهُ

l-lahi

نَحْشُرُهُمْ

nahshuruhum

وَيَوْمَ

wayawma

الظَّالِمُونَ ٣١

l-zālimūna

يُفْلِحُ

yufliḥu

لَا

lā

أَيْنَ

ayna

أَشْرَكُوا

ashrakū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

نَقُولُ

naqūlu

ثُمَّ

thumma

جَمِيعًا

jamī'an

ثُمَّ

thumma

تَزْعُمُونَ ٣٢

taz'umūna

كُنْتُمْ

kuntum

الَّذِينَ

alladhīna

شُرَكَاءُكُمْ

shurakāukumu

قَالُوا

qālū

أَنْ

an

إِلَّا

illā

فَتَنْتَهُمُ

fit'natuhum

تَكُنْ

takun

لَمْ

lam

مُشْرِكِينَ ٢٣

mush'rikīna

كُنَّا

kunnā

مَا

mā

رَبِّنَا

rabbinā

وَاللّٰهِ

wal-lahi

وَضَلَّ

waḍalla

أَنْفُسِهِمْ

anfusihiḥim

عَلَى

'alā

كَذَبُوا

kadhabū

كَيْفَ

kayfa

أَنْظُرْ

unẓur

مَنْ

man

وَمِنْهُمْ

wamin'hum

يَفْتَرُونَ ٢٣

yaftarūna

كَانُوا

kānū

مَا

mā

عَنْهُمْ

'anhum

أَكِنَّةً

akinnatan

قُلُوبِهِمْ

qulūbihim

عَلَى

'alā

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

إِلَيْكَ ٢٣

ilayka

يَسْتَبِيعُ

yastami'u

وَأِنْ

wa-in

وَقَرَأْط

waqran

أَذَانِهِمْ

ādhānihim

وَفِي

wafī

يَفْقَهُوهُ

yafqahūhu

أَنْ

an

بِهَآ

bihā

يُؤْمِنُوا

yu'minū

لَا

lā

آيَةٍ

āyatin

كُلِّ

kulla

يَرَوْا

yaraw

الَّذِينَ

alladhīna

يَقُولُ

yaqūlu

يُجَادِلُونَكَ

yujādilūnaka

جَاءُوكَ

jāuka

إِذَا

idhā

حَتَّى

ḥattā

الْأَوَّلِينَ ٣٥

l-awalīna

أَسَاطِيرُ

asāṭiru

إِلَّا

illā

هَذَا

hādhā

إِنْ

in

كَفَرُوا

kafarū

وَأِنْ

wa-in

عَنْهُ

'anhu

وَيَنْعُونَ

wayanawna

عَنْهُ

'anhu

يَنْهَوْنَ

yanhawna

وَهُمْ

wahum

يَشْعُرُونَ ٣٦

yash'urūna

وَمَا

wamā

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

إِلَّا

illā

يُهْلِكُونَ

yuh'likūna

النَّارِ

l-nāri

عَلَى

'alā

وَقِفُّوا

wuqifū

إِذْ

idh

تَرَى

tarā

وَلَوْ

walaw

بِأَيِّ

biāyāti

نُكَذِّبُ

nukadhiba

وَلَا

walā

نُرَدُّ

nuraddu

يَلَيَّتَنَا

yālaytanā

فَقَالُوا

faqālū

بَلْ

bal

الْمُؤْمِنِينَ ٢٧

l-mu'minīna

مِنْ

mina

وَنَكُونُ

wanakūna

رَبَّنَا

rabbinā

مِنْ

min

يُخْفُونَ

yukh'fūna

كَانُوا

kānū

مَا

mā

لَهُمْ

lahum

بَدَا

badā

نُهَا

nuhū

لِمَا

limā

لَعَادُوا

la'ādū

رُدُّوا

ruddū

وَلَوْ

walaw

قَبْلُ ط

qablu

هِيَ

hiya

إِنْ

in

وَقَالُوا

waqālū

لَكَذِبُونَ ﴿٢٨﴾

lakādhībūna

وَأَنَّهُمْ

wa-innahum

عَنْهُ

'anhu

نَحْنُ

naḥnu

وَمَا

wamā

الدُّنْيَا

l-dun'yā

حَيَاتُنَا

ḥayātunā

إِلَّا

illā

وَقِفُوا

wuqifū

إِذْ

idh

تَرَى

tarā

وَلَوْ

walaw

بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾

bimab'ūthīna

بِالْحَقِّ ط

bil-ḥaqi

هَذَا

hādhā

أَلَيْسَ

alaysa

قَالَ

qāla

رَبِّهِمْ ط

rabbihim

عَلَى

'alā

الْعَذَابِ

l-'adhāba

فَذُوقُوا

fadhūqū

قَالَ

qāla

وَرَبِّنَا ط

warabbīnā

بَلَىٰ

balā

قَالُوا

qālū

الَّذِينَ

alladhīna

خَسِرَ

khasira

قَدْ

qad

تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

takfurūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

جَاءَتْهُمْ

jāathumu

إِذَا

idhā

حَتَّىٰ

ḥattā

اللَّهُ ۖ

l-lahi

بِلِقَاءِ

biliqāi

كَذَّبُوا

kadhabū

مَا

mā

عَلَىٰ

'alā

يُحَسِّرَتْنَا

yāḥsaratnā

قَالُوا

qālū

بَغْتَةً

baghtatan

السَّاعَةَ

l-sā'atu

عَلَىٰ

'alā

أَوْزَارَهُمْ

awzārahum

يَحْمِلُونَ

yaḥmilūna

وَهُمْ

wahum

فِيهَا ۖ

fihā

فَرَطْنَا

farraṭnā

يَزِرُونَ ﴿٣١﴾

yazirūna

مَا

mā

سَاءَ

sāa

أَلَا

alā

ظُهُورِهِمْ ۖ

zuhūrihim

وَلَهُمْ ط

walahwun

لَعِبٌ

la'ibun

إِلَّا

illā

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayatu

وَمَا

wamā

أَفَلَا

afalā

يَتَّقُونَ ط

yattaqūna

لِلَّذِينَ

lilladhīna

خَيْرٌ

khayrun

الْآخِرَةُ

l-ākhiratu

وَالدَّارُ

walalddāru

لِيَحْزُنَكَ

layahzunuka

إِنَّهُ

innahu

نَعْلَمُ

na'lamu

قَدْ

qad

تَعْقِلُونَ ٣٣

ta'qilūna

وَلَكِنَّ

walākinna

يُكَذِّبُونَكَ

yukadhibūnaka

لَا

lā

فَإِنَّهُمْ

fa-innahum

يَقُولُونَ

yaqūlūna

الَّذِي

alladhī

وَلَقَدْ

walaqad

يَجْحَدُونَ ٣٣

yajhadūna

اللَّهُ

l-lahi

بِآيَاتِ

biāyāti

الظَّالِمِينَ

l-ẓālimīna

عَلَى

'alā

فَصَبَرُوا

faṣabarū

قَبْلِكَ

qablika

مِّنْ

min

رُسُلٌ

rusulun

كُذِّبَتْ

kudhibat

نَصْرُنَا

naṣrunā

أَتَهُمْ

atāhum

حَتَّى

ḥattā

وَأُذُوا

waūdhū

كُذِّبُوا

kudhibū

مَا

mā

جَاءَكَ

jāaka

وَلَقَدْ

walaqad

اللَّهِ

l-lahī

لِكَلِمَةٍ

likalimāti

مُبَدَّلٍ

mubaddila

وَلَا

walā

كَانَ

kāna

وَإِنْ

wa-in

الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٣﴾

l-mur'salīna

نَبَأَى

naba-i

مِنْ

min

أَنْ

an

اسْتَطَعَتْ

is'taṭa'ta

فَإِنْ

fa-ini

إِعْرَاضُهُمْ

i'rāduhum

عَلَيْكَ

'alayka

كَبُرَ

kabura

سُلَّمًا

sullaman

أَوْ

aw

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

نَفَقًا

nafaqan

تَبْتَغِي

tabtaghiya

شَاءَ

shāa

وَلَوْ

walaw

بِأَيِّ ط

biāyatin

فَتَاتِيهِمْ

fatatiyahum

السَّمَاءِ

l-samāi

فِي

fī

تَكُونَنَّ

takūnanna

فَلَا

falā

الْهُدَى

l-hudā

عَلَى

'alā

لَجَمَعَهُمْ

lajama'ahum

اللَّهُ

l-lahu

الَّذِينَ

alladhīna

يَسْتَجِيبُ

yastajibu

إِنَّمَا

innamā

الْجَاهِلِينَ ﴿٣٥﴾

﴿٣٥﴾

l-jāhilīna

مِنْ

mina

إِلَيْهِ

ilayhi

ثُمَّ

thumma

اللَّهُ

l-lahu

يَبْعَثُهُمْ

yab'athuhum

وَالْمَوْتِ

wal-mawtā

يَسْمَعُونَ ط

yasma'ūna

آيَةٌ

āyatun

عَلَيْهِ

‘alayhi

نُزِّلَ

nuzzila

لَوْلَا

lawlā

وَقَالُوا

waqālū

يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾

yur'ja'ūna

قَادِرٌ

qādirun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

قُلْ

qul

رَبِّهِ ط

rabbihi

مِنْ

min

أَكْثَرَهُمْ

aktharahum

وَلَكِنَّ

walākinna

آيَةٌ

āyatan

يُنْزِلَ

yunazzila

أَنْ

an

عَلَى

‘alā

فِي

fī

دَابَّةٍ

dābbatin

مِنْ

min

وَمَا

wamā

يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

ya'lamūna

لَا

lā

إِلَّا

illā

بِجَنَاحَيْهِ

bijanāḥayhi

يَطِيرُ

yaṭīru

طَيْرٍ

ṭāirin

وَلَا

walā

الْأَرْضِ

l-arḍi

الْكِتَابِ

l-kitābi

فِي

fī

فَرَّطْنَا

farraṭnā

مَا

mā

أَمْثَالُكُمْ ط

amthālukum

أُمَمٌ

umamun

رَبِّهِمْ

rabbihim

إِلَى

ilā

ثُمَّ

thumma

شَيْءٍ

shayin

مِنْ

min

صُمُّ

ṣummun

بِآيَاتِنَا

biāyātina

كَذَّبُوا

kadhabū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

يُحْشَرُونَ ٣٨

yuh'sharūna

اللَّهُ

l-lahu

يَاشَا

yasha-i

مَنْ

man

الظُّلُمِ ط

l-ẓulumāti

فِي

fī

وَبُكُمْ

wabuk'mun

صِرَاطٍ

ṣirāṭin

عَلَى

'alā

يَجْعَلُهُ

yaj'alhu

يَاشَا

yasha

وَمَنْ

waman

يُضِلُّهُ ط

yuḍ'ilil'hu

أَتَكُمُ

atākum

إِنْ

in

أَرَأَيْتَكُمْ

ara-aytakum

قُلْ

qul

مُسْتَقِيمٍ ٣٩

mus'taqīmin

أَغْيَرُ

aghayra

السَّاعَةُ

l-sā'atu

أَتَتْكُمْ

atatkumu

أَوْ

aw

اللَّهُ

l-lahi

عَذَابُ

'adhābu

صَدِيقِينَ ٤٠

ṣādiqīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

تَدْعُونَ

tad'ūna

اللَّهُ

l-lahi

تَدْعُونَ

tad'ūna

مَا

mā

فَيَكْشِفُ

fayakshifu

تَدْعُونَ

tad'ūna

إِيَّاهُ

iyyāhu

بَلْ

bal

مَا

mā

وَتَنْسَوْنَ

watansawna

شَاءَ

shāa

إِنْ

in

إِلَيْهِ

ilayhi

مِّنْ

min

أُمِّ

umamin

إِلَىٰ

ilā

أَرْسَلْنَا

arsalnā

وَلَقَدْ

walaqad

تُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

tush'rikūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

وَالضَّرَّاءِ

wal-ḍarāi

بِالْبَاسَاءِ

bil-basāi

فَاخَذْنَاهُمْ

fa-akhadhnāhum

قَبْلِكَ

qablika

بَأْسُنَا

basunā

جَاءَهُمْ

jāahum

إِذْ

idh

فَلَوْلَا

falawlā

يَتَضَرَّعُونَ ﴿٣٢﴾

yataḍarra'ūna

لَهُمْ

lahumu

وَزَيْنَ

wazayyana

قُلُوبَهُمْ

qulūbuhum

قَسَتْ

qasat

وَلَكِنْ

walākin

تَضَرَّعُوا

taḍarra'ū

فَلَمَّا

falammā

يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

ya'malūna

كَانُوا

kānū

مَا

mā

الشَّيْطَانُ

l-shayṭānu

عَلَيْهِمْ

'alayhim

فَتَحْنَا

fatahnā

بِهِ

bihi

ذُكِّرُوا

dhukkirū

مَا

mā

نَسُوا

nasū

فَرِحُوا

fariḥū

إِذَا

idhā

حَتَّى

ḥattā

شَيْءٍ ط

shayin

كُلِّ

kulli

أَبْوَابٍ

abwāba

هُمْ

hum

فَإِذَا

fa-idhā

بَغْتَةً

baghtatan

أَخَذْنَهُمْ

akhadhnāhum

أُوتُوا

ūtū

بِمَا

bimā

ظَلَمُوا ط

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

دَابِرُ

dābiru

فَقُطِعَ

faquṭi'a

مُبْلِسُونَ ﴿٣٣﴾

mub'lisūna

قُلْ

qul

الْعَلَمِينَ ﴿٣٥﴾

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

لِلَّهِ

lillahi

وَالْحَمْدُ

wal-ḥamdu

وَأَبْصَارُكُمْ
wa-abṣārakum

سَمْعَكُمْ
sam'akum

اللَّهُ
l-lahu

أَخَذَ
akhadha

إِنْ
in

أَرَأَيْتُمْ
ara-aytum

غَيْرُ
ghayru

إِلَهُ
ilāhun

مَنْ
man

قُلُوبِكُمْ
qulūbikum

عَلَى
'alā

وَحْتَمَ
wakhatama

نُصَرِّفُ
nuṣarrifu

كَيْفَ
kayfa

أَنْظُرُ
unẓur

بِهِ
bihi

يَأْتِيَكُمْ
yatikum

اللَّهُ
l-lahi

قُلْ
qul

يَصْدِفُونَ ﴿٣٦﴾
yaṣdifūna

هُمْ
hum

ثُمَّ
thumma

الْآيَاتِ
l-āyāti

بَغْتَةً
baghtatan

اللَّهُ
l-lahi

عَذَابُ
'adhābu

أَتَاكُمْ
atākum

إِنْ
in

أَرَأَيْتَكُمْ
ara-aytakum

الْقَوْمُ

l-qawmu

إِلَّا

illā

يُهْلِكُ

yuh'laku

هَلْ

hal

جَهْرَةً

jahراتan

أَوْ

aw

إِلَّا

illā

الْمُرْسَلِينَ

l-mur'salīna

نُرْسِلُ

nur'silu

وَمَا

wamā

الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾

l-ẓālimūna

وَأَصْلَحَ

wa-aṣṣaḥa

أَمِنْ

āmana

فَمَنْ

faman

وَمُنْذِرِينَ

wamundhirīna

مُبَشِّرِينَ

mubashirīna

يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

yahzanūna

هُمْ

hum

وَلَا

walā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

خَوْفٌ

khawfun

فَلَا

falā

بِمَا

bimā

الْعَذَابِ

l-'adhābu

يَسْسُهُمْ

yamassuhumu

بِآيَاتِنَا

biāyātīnā

كَذَّبُوا

kadhabū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

لَكُمْ

lakum

أَقُولُ

aqūlu

لَا

lā

قُلْ

qul

يَفْسُقُونَ ﴿٣٩﴾

yafsuqūna

كَانُوا

kānū

الْغَيْبِ

l-ghayba

أَعْلَمُ

a'lamu

وَلَا

walā

اللَّهِ

l-lahi

خَزَائِنُ

khazāinu

عِنْدِي

'indī

إِنْ

in

مَلَكٌ

malakun

إِنِّي

innī

لَكُمْ

lakum

أَقُولُ

aqūlu

وَلَا

walā

قُلْ

qul

إِلَىٰ

ilayya

يُوحَىٰ

yūḥā

مَا

mā

إِلَّا

illā

اتَّبِعْ

attabi'u

أَفَلَا

afalā

وَالْبَصِيرُ

wal-baṣīru

الْأَعْمَىٰ

l-a'mā

يَسْتَوِي

yastawī

هَلْ

hal

يَخَافُونَ

yakhāfūna

الَّذِينَ

alladhīna

بِهِ

bihi

وَأَنْذِرْ

wa-andhir

تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾

tatafakkarūna

لَهُمْ

lahum

لَيْسَ

laysa

رَبِّهِمْ

rabbihim

إِلَى

ilā

يُحْشَرُونَ

yuh'sharū

أَنْ

an

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

شَفِيعٌ

shafī'un

وَلَا

walā

وَلِيٌّ

waliyyun

دُونِهِ

dūnihi

مِنْ

min

رَبَّهُمْ

rabbahum

يَدْعُونَ

yad'ūna

الَّذِينَ

alladhīna

تَطْرُدُ

taṭrudi

وَلَا

walā

يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾

yattaqūna

عَلَيْكَ

'alayka

مَا

mā

وَجْهَهُ ط

wajhahu

يُرِيدُونَ

yurīdūna

وَالْعَشِيِّ

wal-'ashiyyi

بِالْغَدَاةِ

bil-ghadati

مِنْ

min

وَمَا

wamā

شَيْءٍ

shayin

مِنْ

min

حِسَابِهِمْ

ḥisābihim

مِنْ

min

فَتَكُونُ

fatakūna

فَتَطْرُدَهُمْ

fataṭrudahum

شَيْءٍ

shayin

مِنْ

min

عَلَيْهِمْ

'alayhim

حِسَابِكَ

ḥisābika

بَعْضُهُمْ

ba'ḍahum

فَتَنَّا

fatannā

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾

l-ẓālimīna

مِنْ

mina

عَلَيْهِمْ

'alayhim

اللَّهُ

l-lahu

مَنْ

manna

أَهْوَالًا

ahāulāi

لَيَقُولُوا

liyaqūlū

بِبَعْضِ

biba'din

بِأَعْلَمَ

bi-a'lama

اللَّهُ

l-lahu

أَلَيْسَ

alaysa

بَيْنَنَا

bayninā

مِنْ

min

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

الَّذِينَ

alladhīna

جَاءَكَ

jāaka

وَإِذَا

wa-idhā

بِالشُّكْرِ ٥٣

bil-shākirīna

رَبُّكُمْ

rabbukum

كَتَبَ

kataba

عَلَيْكُمْ

'alaykum

سَلَامٌ

salāmun

فَقُلْ

faqul

بِآيَاتِنَا

biāyātīnā

عَمِلَ

'amila

مَنْ

man

أَنَّهُ

annahu

الرَّحْمَةً ٥٣

l-raḥmata

نَفْسِهِ

nafsīhi

عَلَى

'alā

مِنْ

min

تَابَ

tāba

ثُمَّ

thumma

بِجَهَالَةٍ

bijahālatin

سُوءًا

sūan

مِنْكُمْ

minkum

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

رَحِيمٌ ٥٣

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

فَأَنَّهُ

fa-annahu

وَأَصْلَحَ

wa-aṣṣaḥa

بَعْدِهِ

ba'dihi

٥٥

الْمُجْرِمِينَ

l-muj'rimīna

سَبِيلُ

sabīlu

وَلِتَسْتَبِينَ

walitastabīna

الْآيَاتِ

l-āyāti

نُفَصِّلُ

nufaṣṣilu

الَّذِينَ

alladhīna

أَعْبُدَ

a'buda

أَنْ

an

نُهِيتُ

nuhītu

إِنِّي

innī

قُلْ

qul

لَا

lā

قُلْ

qul

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

تَدْعُونَ

tad'ūna

وَمَا

wamā

إِذَا

idhan

ضَلَلْتُ

ḡalaltu

قَدْ

qad

أَهْوَاءَكُمْ

ahwāakum

اتَّبِعْ

attabi'u

إِنِّي

innī

قُلْ

qul

الْمُهْتَدِينَ ٥٦

l-muh'tadīna

مِنْ

mina

أَنَا

anā

بِهِ^ط

bihi

وَكَذَّبْتُمْ

wakadhabtum

رَبِّي

rabbī

مِّنْ

min

بَيِّنَةٍ

bayyinatīn

عَلَى

‘alā

إِنِ

ini

بِهِ^ط

bihi

تَسْتَعْجِلُونَ

tasta‘jilūna

مَا

mā

عِنْدِي

‘indī

مَا

mā

وَهُوَ

wahuwa

الْحَقَّ

l-ḥaqa

يَقُصُّ

yaquṣṣu

لِلَّهِ^ط

lillahi

إِلَّا

illā

الْحُكْمُ

l-ḥuk'mu

أَنَّ

anna

لَوْ

law

قُلْ

qul

الْفَصِيلَيْنِ ٥٧

l-fāṣilīna

خَيْرُ

khayru

الْأَمْرُ

l-amru

لَقُضِيَ

laquḍiya

بِهِ

bihi

تَسْتَعْجِلُونَ

tasta‘jilūna

مَا

mā

عِنْدِي

‘indī

بِالْظَّالِمِينَ ٥٨

bil-ẓālimīna

أَعْلَمُ

a'lamu

وَاللَّهُ

wal-lahu

وَبَيْنَكُمْ ط

wabaynakum

بَيْنِي

baynī

إِلَّا

illā

يَعْلَمُهَا

ya'lamuhā

لَا

lā

الْغَيْبِ

l-ghaybi

مَفَاتِحُ

mafātiḥu

وَعِنْدَهُ

wa'indahu

وَالْبَحْرِ ط

wal-baḥri

الْبَرِّ

l-bari

فِي

fī

مَا

mā

وَيَعْلَمُ

waya'lamu

هُوَ ط

huwa

يَعْلَمُهَا

ya'lamuhā

إِلَّا

illā

وَرَقَةٍ

waraqatin

مِنْ

min

تَسْقُطُ

tasquṭu

وَمَا

wamā

وَلَا

walā

الْأَرْضِ

l-arḍi

ظُلُمَاتٍ

ẓulumāti

فِي

fī

حَبَّةٍ

ḥabbatin

وَلَا

walā

كِتَابٍ

kitābin

فِي

fī

إِلَّا

illā

يَابِسٍ

yābisin

وَلَا

walā

رَطْبٍ

raṭbin

وَيَعْلَمُ

waya'lamu

بِالَّيْلِ

bi-al-layli

يَتَوَفَّكُمُ

yatawaffākum

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

مُبِينٍ ﴿٥٩﴾

mubīnin

فِيهِ

fīhi

يَبْعَثُكُمْ

yab'athukum

ثُمَّ

thumma

بِالنَّهَارِ

bil-nahāri

جَرَحْتُمْ

jaraḥtum

مَا

mā

مَرْجِعُكُمْ

marji'ukum

إِلَيْهِ

ilayhi

ثُمَّ

thumma

مُسَمًّى

musamman

أَجَلٌ

ajalun

لِيُقْضَىٰ

liyuq'dā

وَهُوَ

wahuwa

تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾

ta'malūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

يُنَبِّئُكُمْ

yunabbi-ukum

ثُمَّ

thumma

حَفَظَةً ط

ḥafāẓatan

عَلَيْكُمْ

'alaykum

وَيُرْسِلُ

wayur'silu

عِبَادِهِ

'ibādihi

فَوْقَ

fawqa

الْقَاهِرُ

l-qāhiru

تَوَفَّيْتُهُ

tawaffathu

الْمَوْتُ

l-mawtu

أَحَدَكُمْ

aḥadakumu

جَاءَ

jāa

إِذَا

idhā

حَتَّى

ḥattā

رُدُّوْا

ruddū

ثُمَّ

thumma

يُفَرِّطُونَ ٦١

yufarriṭūna

لَا

lā

وَهُمْ

wahum

رُسُلَنَا

rusulunā

لَهُ

lahu

أَلَا

alā

الْحَقِّ ط

l-ḥaqi

مَوْلَاهُمْ

mawlāhumu

اللَّهِ

l-lahi

إِلَى

ilā

قُلْ

qul

الْحُسْبَيْنِ ٦٢

l-ḥāsibīna

أَسْرَعُ

asra'u

وَهُوَ

wahuwa

الْحُكْمُ قف

l-ḥuk'mu

وَالْبَحْرِ

wal-baḥri

الْبَرِّ

l-bari

ظَلُمْتُ

ẓulumāti

مِّنْ

min

يُنَجِّيْكُمْ

yunajjīkum

مَنْ

man

مِّنْ

min

أَنْجِنَا

anjānā

لَئِنْ

la-in

وَّخُفْيَةً

wakhufyatan

تَضَرُّعًا

taḍarru'an

تَدْعُونَهُ

tad'ūnahu

قُلْ

quli

الشُّكْرَيْنِ ﴿٦٣﴾

l-shākirīna

مِّنْ

mina

لَنَكُونَنَّ

lanakūnanna

هَذِهِ

hādhihi

كَرْبٍ

karbin

كُلِّ

kulli

وَمِنْ

wamin

مِنْهَا

min'hā

يُنَجِّيْكُمْ

yunajjīkum

اللَّهُ

l-lahu

الْقَادِرُ

l-qādiru

هُوَ

huwa

قُلْ

qul

تُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

tush'rikūna

أَنْتُمْ

antum

ثُمَّ

thumma

مِنْ

min

عَذَابًا

'adhāban

عَلَيْكُمْ

'alaykum

يَبْعَثُ

yab'atha

أَنْ

an

عَلَى

'alā

أَوْ

aw

أَرْجُلِكُمْ

arjulikum

تَحْتَ

taḥti

مِنْ

min

أَوْ

aw

فَوْقَكُمْ

fawqikum

بَعْضُ

ba'ḍin

بِأَسْ

basa

بَعْضُكُمْ

ba'ḍakum

وَيُذِيقُ

wayudhīqa

شَيْعًا

shiya'an

يَلْبِسُكُمْ

yalbisakum

يَفْقَهُونَ ٦٥

yafqahūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

الْأَيِّتِ

l-āyāti

نُصَرِّفُ

nuṣarrifu

كَيْفَ

kayfa

أَنْظُرْ

unẓur

قُلْ

qul

الْحَقُّ

l-ḥaqqu

وَهُوَ

wahuwa

قَوْمُكَ

qawmuka

بِهِ

bihi

وَكَذَّبَ

wakadhaba

مُسْتَقَرٌّ

mus'taqarrun

نَبَاٍ

naba-in

لِكُلِّ

likulli

٦٦

biwakīlin

عَلَيْكُمْ

'alaykum

لَسْتُ

lastu

الَّذِينَ

alladhīna

رَأَيْتَ

ra-ayta

وَإِذَا

wa-idhā

تَعْلَمُونَ ٦٧

ta'lamūna

وَسَوْفَ

wasawfa

حَتَّى

ḥattā

عَنْهُمْ

'anhum

فَاعْرِضْ

fa-a'riḍ

أَيَّتِنَا

āyātina

فِي

fī

يَخُوضُونَ

yakhūḍūna

يُنْسِيَنَّكَ

yunsiyannaka

وَأَمَّا

wa-immā

غَيْرِهِ ٦٨

ghayrihi

حَدِيثٍ

ḥadīthin

فِي

fī

يَخُوضُوا

yakhūḍū

مَعَ

ma'a

الذِّكْرَى

l-dhik'rā

بَعْدَ

ba'da

تَقْعُدُ

taq'ud

فَلَا

falā

الشَّيْطَانُ

l-shayṭānu

يَتَّقُونَ

yattaqūna

الَّذِينَ

alladhīna

عَلَى

'alā

وَمَا

wamā

الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾

l-ẓālimīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

ذِكْرِي

dhik'rā

وَلَكِنْ

walākin

شَيْءٍ

shayin

مِنْ

min

حِسَابِهِمْ

ḥisābihim

مِنْ

min

دِينَهُمْ

dīnahum

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

الَّذِينَ

alladhīna

وَذَرِ

wadhari

يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾

yattaqūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

وَذَكِّرْ

wadhakkir

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayatu

وَوَغَّرْتُهُمْ

wagharrathumu

وَلَهُوَا

walahwan

لَعِبًا

la'iban

كَسَبَتْ ط

kasabat

بِمَا

bimā

نَفْسٍ

nafsun

تُبْسَلْ

tub'sala

أَنْ

an

بِهِ

bihi

وَلِيٌّ

waliyyun

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

لَهَا

lahā

لَيْسَ

laysa

عَدْلٍ

'adlin

كُلِّ

kulla

تَعْدِلُ

ta'dil

وَإِنْ

wa-in

شَفِيعٌ

shafī'un

وَلَا

walā

أُبْسِلُوا

ub'silū

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

مِنْهَا

min'hā

يُؤْخَذُ

yu'khadh

لَا

lā

حَمِيمٍ

ḥamīmīn

مِنْ

min

شَرَابٌ

sharābun

لَهُمْ

lahum

كَسَبُوا

kasabū

بِمَا

bimā

قُلْ

qul

يَكْفُرُونَ

yakfurūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

الِئِمَّ

alīmun

وَعَذَابٌ

wa'adhābun

لَا

lā

مَا

mā

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

أَنْدَعُوا

anad'ū

أَعْقَابِنَا

a'qābinā

عَلَى

'alā

وَنُرَدُّ

wanuraddu

يَضُرُّنَا

yaḍurrunā

وَلَا

walā

يَنْفَعُنَا

yanfa'unā

اسْتَهْوَتْهُ

is'tahwathu

كَالَّذِي

ka-alladhī

اللَّهُ

l-lahu

هَدَيْنَا

hadānā

إِذْ

idh

بَعْدَ

ba'da

أَصْحَابُ

aṣḥābun

لَهُ

lahu

حَيْرَانَ

ḥayrāna

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

الشَّيْطَانِ

l-shayāṭīnu

إِنَّ

inna

قُلْ

qul

اِئْتِنَا

i'tinā

الْهُدَى

l-hudā

إِلَى

ilā

يَدْعُونَهُ

yad'ūnahu

لِنُسَلِّمَ

linus'lima

وَأَمْرُنَا

wa-umir'nā

الْهُدَىٰ

l-hudā

هُوَ

huwa

اللَّهُ

l-lahi

هُدَىٰ

hudā

وَاتَّقُوا

wa-ittaqūhu

الصَّلَاةِ

l-ṣalata

أَقِيمُوا

aqīmū

وَأَنْ

wa-an

الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾

l-'ālamīna

لِرَبِّ

lirabbi

وَهُوَ

wahuwa

تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾

tuḥ'sharūna

إِلَيْهِ

ilayhi

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

وَيَوْمَ

wayawma

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقَ

khalaqa

الَّذِي

alladhī

وَلَهُ

walahu

الْحَقُّ

l-ḥaqu

قَوْلُهُ

qawluhu

فَيَكُونُ ﴿٣٧﴾

﴿٣٧﴾

fayakūnu

كُنْ

kun

يَقُولُ

yaqūlu

عِلْمُ

'ālimu

الصُّورِ ط

l-ṣūri

فِي

fī

يُنْفَخُ

yunfakhu

يَوْمَ

yawma

الْمُلْكُ

l-mul'ku

الْخَبِيرُ ﴿٤٣﴾

l-khabīru

الْحَكِيمُ

l-ḥakīmu

وَهُوَ

wahuwa

وَالشَّهَادَةِ ط

wal-shahādati

الْغَيْبِ

l-ghaybi

اتَّخِذْ

atattakhidhu

أَزَرَ

āzara

لِأَبِيهِ

li-abīhi

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīmu

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

فِي

fī

وَقَوْمَكَ

waqawmaka

أَرَاكَ

arāka

إِنِّي

innī

أَلِهَةً

ālihatan

أَصْنَامًا

aṣnāman

مَلَكَوتَ

malakūta

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīma

نُرِيَّ

nurī

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

مُبِينٍ ﴿٤٤﴾

mubīnin

ضَلِيلٍ

ḍalālin

الْمُؤَقِّنِينَ ﴿٧٥﴾

l-mūqinīna

مِنْ

mina

وَلِيَكُونَ

waliyakūna

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

كَوْكَبًا

kawkaban

رَأَى

raā

الَّيْلِ

al-laylu

عَلَيْهِ

'alayhi

جَنَّ

janna

فَلَمَّا

falammā

قَالَ

qāla

أَفَلَا

afala

فَلَمَّا

falammā

رَبِّي

rabbī

هَذَا

hādhā

قَالَ

qāla

الْقَمَرِ

l-qamara

رَأَى

raā

فَلَمَّا

falammā

الْأَفِيلِينَ ﴿٧٦﴾

l-āfilīna

أَحَبُّ

uḥibbu

لَا

lā

أَفَلَا

afala

فَلَمَّا

falammā

رَبِّي

rabbī

هَذَا

hādhā

قَالَ

qāla

بَارِغًا

bāzighan

لَاكُونَنَّ

la-akūnanna

رَبِّي

rabbī

يَهْدِينِي

yahdinī

لَمْ

lam

لَيْنِ

la-in

قَالَ

qāla

رَأَى

raā

فَلَمَّا

falamma

الضَّالِّينَ ﴿٤٤﴾

l-ḡālīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

مِنْ

mina

هَذَا

hādhā

رَبِّي

rabbī

هَذَا

hādhā

قَالَ

qāla

بَارِئَةً

bāzighatan

الشَّمْسِ

l-shamsa

إِنِّي

innī

يُقَوْمِ

yāqawmi

قَالَ

qāla

أَفَلَتَ

afalat

فَلَمَّا

falamma

أَكْبَرُ

akbaru

وَجْهِىَ

wajhiya

وَجَّهْتُ

wajjahtu

إِنِّي

innī

تُشْرِكُونَ ﴿٤٨﴾

tush'rikūna

مِمَّا

mimmā

بَرِّئَ

bar'ion

وَمَّا

wamā

حَنِيفًا

ḥanīfan

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فَطَرَ

faṭara

لِلَّذِي

lilladhī

قَوْمُهُ^ط

qawmuhu

وَحَاجَّهُ

waḥājjuhu

الْمُشْرِكِينَ ﴿٤٩﴾

l-mush'rikīna

مِنْ

mina

أَنَا

anā

هَذَانِ^ط

hadāni

وَقَدْ

waqad

اللَّهِ

l-lahi

فِي

fī

أَتَحَاجُّونِي

atuḥājjūnnī

قَالَ

qāla

إِلَّا

illā

بِهِ

bihi

تُشْرِكُونَ

tush'rikūna

مَا

mā

أَخَافُ

akhāfu

وَلَا

walā

رَبِّي

rabbī

وَسِعَ

wasi'a

شَيْئًا^ط

shayan

رَبِّي

rabbī

يَشَاءُ

yashāa

أَنْ

an

تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾

tatadhakkarūna

أَفَلَا

afalā

عِلْمًا ط

'il'man

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulla

تَخَافُونَ

takhāfūna

وَلَا

walā

أَشْرَكْتُمْ

ashraktum

مَا

mā

أَخَافُ

akhāfu

وَكَيْفَ

wakayfa

يُنَزَّلُ

yunazzil

لَمْ

lam

مَا

mā

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَشْرَكْتُمْ

ashraktum

أَنْكُمْ

annakum

أَحَقُّ

ahaqqu

الْفَرِيقَيْنِ

l-farīqayni

فَأَيُّ

fa-ayyu

سُلْطَنًا ط

sul'tānan

عَلَيْكُمْ

'alaykum

بِهِ

bihi

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

ta'lamūna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

بِالْأَمَنِ ؕ

bil-amni

لَهُمْ

lahumu

أُولَئِكَ

ulāika

بِظُلْمٍ

biẓul'min

إِيمَانَهُمْ

īmānahum

يَلْبِسُوا

yalbisū

وَلَمْ

walam

آتَيْنَهَا

ātaynāhā

حُجَّتُنَا

ḥujjatunā

وَتِلْكَ

watil'ka

مُهِتَدُونَ ﴿٨٢﴾

muh'tadūna

وَهُمْ

wahum

الْأَمْنُ

l-amnu

مَنْ

man

دَرَجَاتٍ

darajātin

نَرَفَعُ

narfa'u

قَوْمِهِ ط

qawmihi

عَلَى

'alā

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīma

وَوَهَبْنَا

wawahabnā

عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾

'alīmun

حَكِيمٌ

ḥakīmun

رَبِّكَ

rabbaka

إِنَّ

inna

نَشَاءُ ط

nashāu

وَنُوحًا

wanūḥan

هَدَيْنَا

hadaynā

كُلَّا

kullan

وَيَعْقُوبُ ط

waya'qūba

إِسْحَاقَ

is'hāqa

لَهُ

lahu

دَاوُدَ

dāwūda

ذُرِّيَّتِهِ

dhurriyyatihi

وَمِنْ

wamin

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

هَدَيْنَا

hadaynā

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

وَهَارُونَ ط

wahārūna

وَمُوسَى

wamūsā

وَيُوسُفَ

wayūsufa

وَأَيُّوبَ

wa-ayyūba

وَسُلَيْمَنَ

wasulaymāna

وَعِيسَى

wa'īsā

وَيَحْيَى

wayaḥyā

وَزَكَرِيَّا

wazakariyyā

الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٣﴾

l-muḥ'sinīna

نَجْزِي

najzī

وَأَسْعِیْلَ

wa-is'mā'īla

الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾

l-ṣāliḥīna

مِّنْ

mina

كُلُّ

kullun

وَالْيَاسَ ط

wa-il'yāsa

عَلَى

'alā

فَضَّلْنَا

faḍḍalnā

وَكُلَّا

wakullan

وَلُوطًا ط

walūṭan

وَيُونُسَ

wayūnusa

وَالْيَسَعَ

wal-yasa'a

وَإِخْوَانِهِمْ

wa-ikh'wānihim

وَذُرِّيَّتِهِمْ

wadhurriyyātihim

أَبَائِهِمْ

ābāihim

وَمِنْ

wamin

الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾

l-'ālamīna

﴿٨٧﴾ مُسْتَقِيمٌ

mus'taqīm

صِرَاطٍ

ṣirāṭin

إِلَى

ilā

وَهَدَيْنَاهُمْ

wahadaynāhum

وَاجْتَبَيْنَاهُمْ

wa-ij'tabaynāhum

مَنْ

man

بِهِ

bihi

يَهْدِي

yahdī

اللَّهُ

l-lahī

هُدًى

hudā

ذَلِكَ

dhālika

لَحَبِطَ

laḥabiṭa

أَشْرَكُوا

ashrakū

وَلَوْ

walaw

عِبَادِهِ ط

'ibādihi

مِنْ

min

يَشَاءُ

yashāu

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

﴿٨٨﴾ يَعْمَلُونَ

ya'malūna

كَانُوا

kānū

مَا

mā

عَنْهُمْ

'anhum

يَكْفُرُ

yakfur

فَإِنْ

fa-in

وَالنُّبُوَّةَ

wal-nubuwata

وَالْحُكْمَ

wal-ḥuk'ma

الْكِتَابِ

l-kitāba

أَتَيْنَهُمْ

ātaynāhumu

قَوْمًا

qawman

بِهَا

bihā

وَكَلَّنَا

wakkalnā

فَقَدْ

faqad

هَؤُلَاءِ

hāulāi

بِهَا

bihā

هَدَى

hadā

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

بِكُفْرَيْنِ ⑧٩

bikāfirīna

بِهَا

bihā

لَيَسُوا

laysū

أَسْأَلُكُمْ

asalukum

لَا

lā

قُلْ

qul

اِقْتَدِهِ ط

iq'tadih

فَبِهْدَاهُمْ

fabihudāhumu

اللَّهُ

l-lahu

ذِكْرِي

dhik'rā

إِلَّا

illā

هُوَ

huwa

إِنْ

in

أَجْرًا ط

ajran

عَلَيْهِ

'alayhi

قَدْرِهٖ

qadrihi

حَقَّ

ḥaqqā

اللّٰهُ

l-laha

قَدَرُوا

qadarū

وَمَا

wamā

لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

lil'ālamīna

عَلَىٰ

'alā

اللّٰهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

مَا

mā

قَالُوا

qālū

إِذْ

idh

أَنْزَلَ

anzala

مَنْ

man

قُلْ

qul

شَيْءٍ ط

shayin

مِنْ

min

بَشَرٍ

basharin

نُورًا

nūran

مُوسَىٰ

mūsā

بِهِ

bihi

جَاءَ

jāa

الَّذِي

alladhī

الْكِتَابِ

l-kitāba

تُبَدُّونَهَا

tub'dūnahā

قَرَأَ طَيْسَ

qarāṭīsa

تَجْعَلُونَهُ

taj'alūnahu

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

وَهْدَىٰ

wahudan

تَعْلَمُوا

ta'lamū

لَمْ

lam

مَا

mā

وَعَلَّمْتُمْ

wa'ullim'tum

كَثِيرًا

kathīran

وَتُخْفُونَ

watukh'fūna

ثُمَّ

thumma

اللَّهُ

l-lahu

قُلْ

qulī

أَبَاؤُكُمْ

ābāukum

وَلَا

walā

أَنْتُمْ

antum

وَهَذَا

wahādhā

يَلْعَبُونَ ٩١

yal'abūna

خَوَضِهِمْ

khawḍihim

فِي

fī

ذَرَهُمْ

dharhum

بَيْنَ

bayna

الَّذِي

alladhī

مُصَدِّقُ

muṣaddiqu

مُبْرَكٌ

mubārakun

أَنْزَلْنَاهُ

anzalnāhu

كِتَابٌ

kitābun

حَوْلَهَا

ḥawlahā

وَمَنْ

waman

الْقُرَى

l-qurā

أُمَّ

umma

وَلِتُنذِرَ

walitundhira

يَدَيْهِ

yadayhi

وَهُمْ

wahum

بِهِ

bihi

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

أَظْلَمُ

aẓlamu

وَمَنْ

waman

يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾

yuḥāfiẓūna

صَلَاتِهِمْ

ṣalātihim

عَلَى

'alā

أَوْ

aw

كَذِبًا

kadhiban

اللَّهِ

l-lahi

عَلَى

'alā

افْتَرَى

if'tarā

مِمَّنْ

mimmani

إِلَيْهِ

ilayhi

يُوحِ

yūḥi

وَلَمْ

walam

إِلَى

ilayya

أَوْحَى

ūḥiya

قَالَ

qāla

مَا

mā

مِثْلَ

mith'la

سَأُنْزِلُ

sa-unzilu

قَالَ

qāla

وَمَنْ

waman

شَيْءٌ

shayon

الظَّالِمُونَ

l-ẓālimūna

إِذِ

idhi

تَرَى

tarā

وَلَوْ

walaw

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

أَيْدِيهِمْ

aydihim

بَاسِطُوا

bāsiṭū

وَالْمَلَائِكَةُ

wal-malā'ikatu

الْمَوْتِ

l-mawti

غَمَرَتْ

ghamarāti

فِي

fī

الْهُونِ

l-hūni

عَذَابِ

'adhāba

تُجْزَوْنَ

tuj'zawna

الْيَوْمِ

l-yawma

أَنْفُسَكُمْ

anfusakumu

أَخْرِجُوا

akhrijū

غَيْرِ

ghayra

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

تَقُولُونَ

taqūlūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

تَسْتَكْبِرُونَ ٩٣

tastakbirūna

آيَتِهِ

āyātihi

عَنْ

'an

وَكُنْتُمْ

wakuntum

الْحَقِّ

l-ḥaqqi

أَوَّلَ

awwala

خَلَقْنٰكُمْ

khalaqnākum

كَمَا

kamā

فُرَادٰى

furādā

جِئْتُمُونَا

ji'tumūnā

وَلَقَدْ

walaqad

ظُهُورِكُمْ

zuhūrikum

وَرَاءَ

warāa

خَوَّلْنٰكُمْ

khawwalnākum

مَا

mā

وَتَرَكْتُمْ

wataraktum

مَرَّةٍ

marratin

زَعَمْتُمْ

za'amtum

الَّذِينَ

alladhīna

شَفَعَاءَكُمْ

shufa'ākum

مَعَكُمْ

ma'akum

نَرٰى

narā

وَمَا

wamā

بَيْنَكُمْ

baynakum

تَقَطَّعَ

taqaṭṭa'a

لَقَدْ

laqad

شُرَكَاؤُا ط

shurakāu

فِيكُمْ

fikum

أَنَّهُمْ

annahum

إِنَّ

inna

تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

taz'umūna

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

عَنْكُمْ

'ankum

وَضَلَّ

waḍalla

الْحَيَّ

l-ḥaya

يُخْرِجُ

yukh'riju

وَالنَّوَىٰ ط

wal-nawā

الْحَبِّ

l-ḥabi

فَالِقُ

fāliq

اللَّهُ

l-laha

الْحَيَّ ط

l-ḥayi

مِنْ

mina

الْمَيْتِ

l-mayiti

وَمُخْرِجُ

wamukh'riju

الْمَيْتِ

l-mayiti

مِنْ

mina

فَالِقُ

fāliq

تُوفَكُون ٩٥

tu'fakūna

فَأَنِّي

fa-annā

اللَّهُ

l-lahu

ذَلِكُمْ

dhālikumu

وَالْقَمَرَ

wal-qamara

وَالشَّمْسَ

wal-shamsa

سَكَنَّا

sakanan

الَّيْلَ

al-layla

وَجَعَلَ

waja'ala

الْإِصْبَاحَ ء

l-iṣ'bāḥi

الْعَلِيمِ ٩٦

l-'alīmi

الْعَزِيزِ

l-'azīzi

تَقْدِيرُ

taqdīru

ذَلِكَ

dhālika

حُسْبَانًا ط

ḥus'bānan

لِتَهْتَدُوا

litahtadū

النُّجُومَ

l-nujūma

لَكُمْ

lakumu

جَعَلَ

ja'ala

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

قَدْ

qad

وَالْبَحْرِ ط

wal-baḥri

الْبَرِّ

l-bari

ظَلُمْتَ

ẓulumāti

فِي

fī

بِهَا

bihā

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾

ya'lamūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

الْآيَاتِ

l-āyāti

فَصَلْنَا

faṣṣalnā

فَمُسْتَقَرٍّ

famus'taqarrun

وَاحِدَةٍ

wāḥidatin

نَفْسٍ

nafsin

مِّنْ

min

أَنْشَاكُمْ

ansha-akum

لِقَوْمٍ

liqawmin

الْآيَاتِ

l-āyāti

فَصَلْنَا

faṣṣalnā

قَدْ

qad

وَمُسْتَوْدَعٌ ط

wamus'tawda'un

يَفْقَهُونَ ٩٨	وَهُوَ	الَّذِي	أَنْزَلَ	مِنْ	السَّمَاءِ
yafqahūna	wahuwa	alladhī	anzala	mina	l-samāi

مَاءٌ	فَأَخْرَجْنَا	بِهِ	نَبَاتَ	كُلِّ	شَيْءٍ
māan	fa-akhrajnā	bihi	nabāta	kulli	shayin

فَأَخْرَجْنَا	مِنْهُ	خَضِرًا	نُخْرِجُ	مِنْهُ	حَبًّا
fa-akhrajnā	min'hu	khaḍiran	nukh'rīju	min'hu	ḥabban

مُتَرَاكِبًا	وَمِنْ	النَّخْلِ	مِنْ	طَلَعَهَا	قِنَوَانٌ
mutarākiban	wamina	l-nakhli	min	ṭal'ihā	qin'wānun

دَانِيَةً	وَجَنَّتِ	مِنْ	أَعْنَابٍ	وَالزَّيْتُونِ	وَالرُّمَّانِ
dāniyatun	wajannātin	min	a'nābin	wal-zaytūna	wal-rumāna

ثَمَرَةٍ

thamarihi

إِلَى

ilā

أَنْظُرُوا

unzurū

مُتَشَابِهٍ ط

mutashābihin

وَّغَيْرَ

waghayra

مُشْتَبِهًا

mush'tabihan

ذَلِكَ

dhālikum

فِي

fī

إِنَّ

inna

وَيَنْعِهِ ط

wayan'ihī

أَثَرَ

athmara

إِذَا

idhā

شُرَكَاءَ

shurakāa

لِلَّهِ

lillahi

وَجَعَلُوا

waja'alū

يُؤْمِنُونَ ٩٩

yu'minūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

لَايَتٍ

laāyātin

وَبَنَاتٍ

wabanātin

بَنِينَ

banīna

لَهُ

lahu

وَحَرَقُوا

wakharaqū

وَخَلَقَهُمْ

wakhalaqahum

الْجِنَّ

l-jina

يَصِفُونَ ١٠٠

yaṣifūna

عَمَّا

'ammā

وَتَعْلَى

wata'ālā

سُبْحَنَهُ

sub'hānahu

عِلْمٍ ط

'il'min

بِغَيْرِ

bighayri

لَهُ

lahu

يَكُونُ

yakūnu

أَنِّي

annā

وَالْأَرْضِ ط

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

بَدِيعُ

badī'u

وَخَلَقَ

wakhalaqa

صَاحِبَةُ ط

ṣāhibatun

لَهُ

lahu

تَكُنْ

takun

وَلَمْ

walam

وَلَدٌ

waladun

عَلِيمٌ ١٠١

'alīmun

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

وَهُوَ

wahuwa

شَيْءٍ ء

shayin

كُلِّ

kulla

إِلَّا

illā

إِلَهَ

ilāha

لَا

lā

رَبُّكُمْ ء

rabbukum

اللَّهُ

l-lahu

ذَلِكَمُ

dhālikumu

وَهُوَ

wahuwa

فَاعْبُدُوهُ ء

fa-u"budūhu

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

خَالِقُ

khāliq

هُوَ ء

huwa

تُدْرِكُهُ

tud'rikuhu

لَا

lā

وَكَيْلٌ ١٠٢

wakīlun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

اللَّطِيفُ

l-laṭīfu

وَهُوَ

wahuwa

الْأَبْصَارُ ١٠٣

l-abṣāra

يُدْرِكُ

yud'riku

وَهُوَ

wahuwa

الْأَبْصَارُ ١٠٣

l-abṣāru

رَبِّكُمْ ١٠٣

rabbikum

مِنْ

min

بَصَائِرُ

baṣāiru

جَاءَكُمْ

jāakum

قَدْ

qad

الْخَبِيرُ ١٠٣

l-khabīru

فَعَلَيْهَا ١٠٣

fa'alayhā

عَنِ

'amiya

وَمَنْ

waman

فَلِنَفْسِهِ ١٠٣

falinafsihi

أَبْصَرَ

abṣara

فَمَنْ

faman

نُصَرِّفُ

nuṣarrifu

وَكَذَلِكَ ١٠٣

wakadhālika

بِحَفِيزٍ ١٠٣

biḥafīzin

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَنَا

anā

وَمَا

wamā

لِقَوْمٍ

liqawmin

وَلِنُبَيِّنَهُ

walinubayyinahu

دَرَسْتَ

darasta

وَلِيَقُولُوا

waliyaqūlū

الْآيَاتِ

l-āyāti

مِنْ

min

إِلَيْكَ

ilayka

أَوْحَى

ūḥiya

مَا

mā

اتَّبِعْ

ittabi'

يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾

ya'lamūna

وَأَعْرِضْ

wa-a'riḍ

هُوَ

huwa

إِلَّا

illā

إِلَهَ

ilāha

لَا

lā

رَبِّكَ

rabbika

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

وَلَوْ

walaw

الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾

l-mush'rikīna

عَنِ

'ani

حَفِظْتَ

ḥafīẓan

عَلَيْهِمْ

'alayhim

جَعَلْنَاكَ

ja'alnāka

وَمَا

wamā

أَشْرَكُوا

ashrakū

مَا

mā

تَسُبُّوا

tasubbū

وَلَا

walā

بِوَكِيلٍ ١٠٤

biwakīlin

عَلَيْهِمْ

'alayhim

أَنْتَ

anta

وَمَا

wamā

فَيَسُبُّوا

fayasubbū

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

يَدْعُونَ

yad'ūna

الَّذِينَ

alladhīna

زَيْنًا

zayyannā

كَذَلِكَ

kadhālika

عِلْمٍ ط

'il'min

بِغَيْرِ

bighayri

عَدْوًا

'adwan

اللَّهُ

l-laha

رَبِّهِمْ

rabbihim

إِلَى

ilā

ثُمَّ

thumma

عَمَلَهُمْ ص

'amalahum

أُمَّةٍ

ummatin

لِكُلِّ

likulli

يَعْمَلُونَ ١٠٨

ya'malūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

فَيَنْبِئُهُمْ

fayunabbi-uhum

مَرْجِعُهُمْ

marji'uhum

جَاءَتْهُمْ

jāathum

لَئِنْ

la-in

أَيْمَانِهِمْ

aymānihim

جَهَدَ

jahda

بِاللَّهِ

bil-lahi

وَأَقْسَمُوا

wa-aqsamū

الْآيَاتِ

l-āyātu

إِنَّمَا

innamā

قُلْ

qul

بِهَاطٍ

bihā

لَيُؤْمِنَنَّ

layu'minunna

آيَةً

āyatun

إِذَا

idhā

أَنَّهَا

annahā

يُشْعِرُكُمْ

yush'irukum

وَمَا

wamā

اللَّهِ

l-lahi

عِنْدَ

inda

أَفِدَتَهُمْ

afidatahum

وَنُقَلِّبُ

wanuqallibu

يُؤْمِنُونَ ١٠٩

yu'minūna

لَا

lā

جَاءَتْ

jāat

أَوَّلَ

awwala

بِهِ

bihi

يُؤْمِنُوا

yu'minū

لَمْ

lam

كَمَا

kamā

وَأَبْصَارَهُمْ

wa-abṣārahum

UNDER THE ARABIC: transliteration / BOX: word meaning / LINE BELOW: translation

يَعْمَهُونَ ١١٠ ya'mahūna	طُغْيَانِهِمْ ṭugh'yānihim	فِي fī	وَنَذَرُهُمْ wanadharuhum	مَرَّةٍ marratin

End of Juz 7.

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.